

**Zmluva o bezodplatnom prevode majetku štátu č. 22160/26110130083**  
uzatvorená podľa ustanovení § 18i zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu medzi:

|                                     |                                            |
|-------------------------------------|--------------------------------------------|
| názov:                              | <b>Ústav informácií a prognóz školstva</b> |
| IČO:                                | 039691                                     |
| sídlo:                              | Staré grunty 52, 842 44 Bratislava, SR     |
| v mene ktorého koná:                | generálny riaditeľ                         |
| (ďalej len „ <b>Poskytovateľ</b> “) |                                            |

a

|                                   |                             |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| názov:                            | Obec Bretka                 |
| IČO:                              | 00590754                    |
| sídlo:                            | Bretka 33,<br>98046, Bretka |
| v mene ktorej koná:               | Anna Giczeiová              |
| (ďalej len „ <b>Prijímateľ</b> “) |                             |

a

|                                |                                                               |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| názov:                         | Základná škola s vyučovacím jazykom<br>maďarským - Alapiskola |
| IČO:                           | 710138299                                                     |
| sídlo:                         | Bretka 56,<br>98046, Bretka                                   |
| v mene ktorej koná:            | Mgr. Renáta Görgeiová                                         |
| (ďalej len „ <b>Správca</b> “) |                                                               |

(Poskytovateľ, Prijímateľ a Správca v ďalšom texte spolu aj ako „**Zmluvné strany**“ a jednotlivito ako „**Zmluvná strana**“).

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- A) Poskytovateľ a Prijímateľ uzavreli Zmluvu a zabezpečení vzdelávania č. 22160/26110130083, prostredníctvom ktorej sa Správca zúčastnil na Projekte spolufinancovanom z prostriedkov Európskej únie (Európskeho sociálneho fondu), a zároveň,
- B) Poskytovateľ zapožičal Prijímateľovi za účelom účasti Správcu na Projekte Didaktickú techniku vo forme výpožičky, ktorú má teraz záujem na Prijímateľa bezodplatne previesť,

sa Zmluvné strany dohodli na nasledovnom:



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



[www.modernizaciavzdelavania.sk](http://www.modernizaciavzdelavania.sk)

Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

## I. DEFINÍCIE A VÝKLAD

1.1 Definície. Nasledovné pojmy budú mať význam uvedený v tomto odseku 1.1:

„**Didaktická technika**“ znamená stolné počítače, dataprojektor a notebook poskytnuté Poskytovateľom Prijímateľovi na účely účasti Správcu na Projekte. Zoznam Didaktickej techniky tvorí Prílohu č.1 tejto Zmluvy.

„**Projekt**“ znamená projekt „Modernizácia vzdelávacieho procesu na základných školách cieľ Konvergencia ITMS 26110130083, realizovaný Poskytovateľom, financovaný z prostriedkov Európskej únie, ktorého cieľom je inovovať a modernizovať obsah, metódy a výstupy vyučovacieho procesu pre nové kompetencie práce v Modernej škole 21. storočia a zvyšovať podiel učiteľov participujúcich na programoch ďalšieho vzdelávania s cieľom získania a rozvoja ich kompetencií potrebných pre vedomostnú spoločnosť.

„**Zákon o správe majetku štátu**“

znamená zákon č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v platnom znení.

„**Zmluva**“

znamená táto zmluva o bezodplatnom prevode majetku štátu, vrátane akýchkoľvek príloh a dodatkov k nej.

1.2 Členenie. Členenie tejto Zmluvy do článkov a odsekov a vloženie nadpisov slúži iba na uľahčenie orientácie a nemá vplyv na konštrukciu, ani výklad tejto Zmluvy.

1.3 Výklad. Slová vyjadrujúce len jednotné číslo zahŕňajú aj množné číslo a naopak, slová vyjadrujúce mužský rod zahŕňajú aj ženský a stredný rod a naopak, a slová vyjadrujúce osoby zahŕňajú fyzické aj právnické osoby a naopak.



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



[www.modernizaciavzdelavania.sk](http://www.modernizaciavzdelavania.sk)

Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

## II. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je bezodplatný prevod Didaktickej techniky v správe Poskytovateľa uvedenej v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
- 2.2 Poskytovateľ v súlade s §18i Zákona o správe majetku štátu bezodplatne prevádza touto Zmluvou na Prijímateľa vlastnícke právo k Didaktickej technike a Prijímateľ Didaktickú techniku bezvýhradne prijíma.
- 2.3 Didaktická technika, ktorá je predmetom tejto Zmluvy bola ku dňu uzavretia tejto Zmluvy zapožičaná Prijímateľovi v zmysle ust. § 13 ods. 8 Zákona o správe majetku štátu a v správe Správcu, ktorý ju užíva a spravuje.
- 2.4 Poskytovateľ bezodplatne prevádza Didaktickú techniku do vlastníctva Prijímateľa spôsobom, že Didaktickú techniku nadobúda do vlastníctva Prijímateľ a v rámci jeho zriaďovateľskej pôsobnosti ju nadobúda do správy Správca za účelom plnenia úloh preneseného výkonu štátnej správy na úseku školstva.
- 2.5 Prijímateľ prehlasuje, že Didaktická technika je určená výlučne pre Správcu, ktorý ju ako Správca bude využívať výlučne pri realizácii výchovno-vzdelávacieho procesu a v súvislosti s ním.
- 2.6 Poskytovateľ má právo domáhať sa vrátenia Didaktickej techniky v prípade, ak sa nebude využívať na dohodnutý účel.
- 2.7 Správca sa zaväzuje, že bude počas udržateľnosti projektu (t.j. do 30.11.2018) aj naďalej vyhodnocovať efektívnosť využívania Didaktickej techniky formou dotazníka na portáli [www.modernizaciavzdelavania.sk](http://www.modernizaciavzdelavania.sk).



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



[www.modernizaciavzdelavania.sk](http://www.modernizaciavzdelavania.sk)

Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

### III. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Prijímateľ a Správca prehlasujú, že sú riadne oboznámení s technickým stavom Didaktickej techniky a s jej zostatkovou hodnotou uvedenou v prílohe č. 1.
- 3.2 Zmluvné strany prehlasujú, že platnosť akýchkoľvek predchádzajúcich vzájomných dohôd Zmluvných strán o výpožičke Didaktickej techniky sa končí dňom nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 3.3 Správca prehlasuje, že bude Didaktickú techniku chrániť pred poškodením, stratou alebo zničením a bude o nej viesť riadnu účtovnú evidenciu. Nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy zodpovedá Správca za škodu spôsobenú na Didaktickej technike.

### IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Oddeliteľnosť. Pokiaľ sa ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným či nevymožiteľným, nebude to mať vplyv na platnosť a vymožiteľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neplatné alebo nevymožiteľné ustanovenie novým ustanovením, ktorého znenie bude zodpovedať úmyslu vyjadrenému pôvodným ustanovením a touto Zmluvou ako celkom.
- 4.2 Úplnosť. Táto Zmluva obsahuje úplnú dohodu Zmluvných strán vo veci predmetu tejto Zmluvy, a nahrádza akékoľvek a všetky ostatné písomné či ústne dohody uskutočnené vo veci predmetu tejto Zmluvy.
- 4.3 Platnosť a účinnosť. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými Zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením znenia Zmluvy, vrátane jej príloh a podpisov oprávnených.
- 4.4 Vyhotovenia. Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom každá Zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 4.5 Rozhodujúce právo. Táto Zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia právom Slovenskej republiky.
- 4.6 Zmeny a doplnky. Akékoľvek a všetky zmeny tejto Zmluvy musia byť vyhotovené písomne formou číslovaných dodatkov podpísaných všetkými Zmluvnými stranami.
- 4.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ním ju podpísali. Ďalej svojimi podpismi potvrdzujú, že ju neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že ich prejavy vôle sú slobodné a určité a zmluvná voľnosť nebola ničím obmedzená.



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



[www.modernizaciavzdelavania.sk](http://www.modernizaciavzdelavania.sk)

Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

4.8 Prílohy. Všetky Prílohy k tejto Zmluve tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.  
Zoznam Príloh k tejto Zmluve je nasledovný:

Príloha č.1: Zoznam Didaktickej techniky

V Breclí dňa 10.9.2013

V Bratislave dňa 25-09-2013

Prijímateľ:

Poskytovateľ:

.....  
Anna Giczeiová  
podpis, pečiatka

.....  
generálny riaditeľ  
Ústav informácií a prognóz školstva

V Breclí dňa 10.9.2013

Správca:

.....  
Mgr. Rénáta Görgeiová  
podpis, pečiatka



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



[www.modernizaciavzdelavania.sk](http://www.modernizaciavzdelavania.sk)

Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť / Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

**Príloha č. 1 - Zoznam Didaktickej techniky**  
**k Zmluve o bezodplatnom prevode majetku štátu č. 22160/26110130083**

| P.č. | Typ zariadenia              | Výrobné číslo | Počet ks | JC s DPH  |
|------|-----------------------------|---------------|----------|-----------|
| 1    | Dataprojektor EPSON EB85edu | LSGF940060L   | 1        | 860,370 € |
| 2    | LCD monitor HP L1908w Wide  | S3CQ9341C02   | 1        | 0,000 €   |
| 3    | LCD monitor HP L1908w Wide  | S3CQ9341BFS   | 1        | 0,000 €   |
| 4    | LCD monitor HP L1908w Wide  | S3CQ9341BX2   | 1        | 0,000 €   |
| 5    | LCD monitor HP L1908w Wide  | S3CQ93419R5   | 1        | 0,000 €   |
| 6    | LCD monitor HP L1908w Wide  | S3CQ9341BYD   | 1        | 0,000 €   |
| 7    | Notebook HP Compaq 6730b    | SCNU92909Z4   | 1        | 991,865 € |
| 8    | PC HP Compaq dc5850 SFF     | SCZC9385GDQ   | 1        | 662,830 € |
| 9    | PC HP Compaq dc5850 SFF     | SCZC9386YS8   | 1        | 662,830 € |
| 10   | PC HP Compaq dc5850 SFF     | SCZC9385GDH   | 1        | 662,830 € |
| 11   | PC HP Compaq dc5850 SFF     | SCZC9385GDF   | 1        | 662,830 € |
| 12   | PC HP Compaq dc5850 SFF     | SCZC9385GDS   | 1        | 662,830 € |

**Rekapitulácia:**

| Typ DM                     | Počet | Cena s DPH  |
|----------------------------|-------|-------------|
| Drobný majetok - podsúvaha | 12    | 5 166,385 € |



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



[www.modernizaciavzdelavania.sk](http://www.modernizaciavzdelavania.sk)  
 Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť / Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ